



**St. Augustine**  
CATHOLIC CHURCH  
*Our heart is restless until it rests in you Lord.*



## San Agustín Misa de fin de Semana

SABADO 24 de febrero

Misa Ingles @ 5:00 pm

DOMINGO 25 de febrero

Misa Ingles @ 9:00 am

Misa Español @ 5:00 pm

## Santa Isabel Ana Seton

Jueves 22 de febrero

Misa Español @ 7:00 pm

DOMINGO 25 de febrero

Misa Ingles @ 11:30 am

Misa Español @ 2:00 pm



## Vía Crucis

### Viernes en Cuaresma

(16 de feb. – 29 de marzo)

San Agustín

12:30pm (Ingles) y 7:30 pm (Bilingüe)

Cairo-St. Elizabeth

7:00 pm (Español)

## Primer Domingo de Cuaresma

18 de febrero de 2024

Libro De Bilingüe: Pagina 469

Primera Lectura– Génesis 9, 8-15

Salmo – 24, 4bc-5ab. 6-7bc. 8-9

Segunda Lectura – 1 Pedro 3, 18-22

Evangelio – Marcos 1, 12-15

Libro Azul de Ingles: Pagina 315

## Horario semanal de San Agustín

Mar @ 6pm: Is 55, 10-11 | Mt 6, 7-15

Mie @ 9 am & 6pm: *San Pedro Damián*

Jn 3, 1-10 | Lc 11, 29-32

Jue @ 9am: *Fiesta de la Cátedra de San Pedro, Apóstol*

1 Ped 5, 1-4 | Mt 16, 13-19

Vie @ 12pm: Ez 18, 21-28 | Mt 5, 20-26

25 de febrero – Segundo Domingo de Cuaresma

Gn 22, 1-2. 9-13. 15-18 | Rm 8, 31b-34 | Mc 9, 2-10

## Ofrenda de la Misa

Sábado 17 de febrero

†Richard Butts

Domingo – 18 de febrero San Agustín

9:00 am Misa-Para la curación de las víctimas de abusos

Domingo – 18 de febrero Santa Elizabeth

11:30 am Misa- Feligreses

Martes 20 de febrero

En acción de gracias

## Sacramento de la Reconciliación

Viernes— 11:00am-11:45am

Sábado — 3:45-4:45pm

Cairo Domingo-11:00-11:30am | 1:15-1:45pm

O Por Cita- (229)226-3624

## Ofrendas De La Semana Anterior

	2024	2023
San Agustín	\$3,945	\$5,740
Saint Elizabeth	\$1,848	\$733

Conéctate con nosotros en línea!  
<http://staugustinethomasville.weebly.com/>  
<https://www.facebook.com/>



Parochial Administrator:  
Father Godfred Boachie-Yiadom

Deacons

Rev. Mr. John Blaha  
Rev. Mr. David Wendel  
Rev. Mr. Miguel Gutierrez

*Parroquia de la Misión*  
St. Elizabeth Ann Seton  
1500 11th Ave NW  
Cairo GA 39828

211 N. Pinetree Blvd, Thomasville GA 31792 • 229.226.3624 • [staugustinethomasville@gmail.com](mailto:staugustinethomasville@gmail.com)

# Bienvenidos Nuevos Feligreses

Entras a esta iglesia no como un extraño, sino como un invitado de Dios. Esperamos que encuentre una comunidad cristiana amorosa. Esperamos beneficiarnos de su singularidad. Para registrarse y obtener más información, visite nuestro sitio web o llamar oficina parroquial.



## PETICIONES DE ORACIÓN

Recuerde en sus oraciones a nuestra familia y amigos de la parroquia. Si tiene a alguien que necesita oraciones, favor de llamar a la oficina.

Mack Barrentine,  
Tom Ceccacci  
Alicia Gorosin  
†Bill Klug  
Linda Nuijten  
†Chloe Basso  
Phyllis Creager  
Karon Hales,  
†Paul Puskar,  
Mia Taylor  
†Jerry Funk

Jamie Hurst  
Jim Watts,  
†Rita Ragan  
†Dolores Williams  
Cayman Diaz  
David McLendon  
Tiann Taylor  
Becky Catlin  
†Lisa Fuks  
Carina Juarez  
Todd Taylor

†Jim Fayette  
Bob Dupuy  
†JoAnn Humphries  
Den Mirabzadeh  
Marilyn Funk  
†Katherine Chamberlin  
†Tom Alexander  
Louis Catlin  
Amanda Caldwell  
Chris Caldwell

Marianne Ellis  
Mary Wise  
Beverly Boyle  
†Bradley Gaupp  
†Michael Kress  
†Sergio Cabilao  
†Jesse Daniel Elias  
Mary Anne Dolen  
Kim Lehman  
Minerva Wheedleton

## Primer Domingo de Cuaresma

El primer domingo de Cuaresma, la lectura del Evangelio en cada ciclo del Leccionario trata sobre la tentación de Jesús en el desierto. Este acontecimiento en la vida de Jesús se relata en cada uno de los evangelios sinópticos (Mateo, Marcos y Lucas), pero no se encuentra en el evangelio de Juan. Este año leemos el relato de Marcos sobre este evento.

En comparación con los evangelios de Mateo y Lucas, los detalles a lo largo de la narrativa de Marcos son escasos. Esto es evidente en el relato de Marcos sobre la tentación de Jesús en el desierto. Marcos sólo nos dice que Jesús fue llevado al desierto por el Espíritu y que durante 40 días fue tentado por Satanás. Los evangelios de Mateo y Lucas explican que Jesús ayunó mientras estaba en el desierto, que Satanás le presentó tres tentaciones y que Jesús rechazó cada una, citando las Escrituras.

Sólo los evangelios de Mateo y Marcos informan que los ángeles ministraron a Jesús al final de su tiempo en el desierto.

En cada uno de los evangelios sinópticos, la tentación de Jesús sigue a su bautismo por Juan el Bautista. En el Evangelio de Marcos se nos dice que Jesús fue al desierto inmediatamente después de su bautismo, guiado por el Espíritu. El ministerio público de Jesús en Galilea comienza después de su tentación en el desierto. El evangelio de Marcos establece una conexión entre el arresto de Juan el Bautista y el comienzo del ministerio de Jesús. La predicación de Jesús sobre el Reino de Dios está en continuidad con la predicación de Juan Bautista, pero también es algo nuevo. Como lo anuncia Jesús, el Reino de Dios está comenzando; el tiempo del cumplimiento de las promesas de Dios está aquí.

El hecho de que Jesús pasó 40 días en el desierto es significativo. Esto recuerda los 40 años que los israelitas vagaron por el desierto después de ser sacados de la esclavitud en Egipto. El profeta Elías también viajó por el desierto durante 40 días y noches, dirigiéndose a Horeb, el monte de Dios, donde también fue atendido por un ángel del Señor. Recordando el significado de estos eventos, también reservamos 40 días para el tiempo de Cuaresma.

En el evangelio de Marcos, el desierto marca el comienzo de la batalla de Jesús contra Satanás; la prueba definitiva será en las últimas horas de Jesús en la cruz. De manera similar, nuestras celebraciones de Cuaresma son sólo un comienzo, una preparación y un refuerzo de nuestra lucha continua para resistir las tentaciones que enfrentamos en nuestras vidas. Durante la Cuaresma, el Espíritu Santo nos lleva a recordar los votos del Bautismo en los que prometimos rechazar el pecado y seguir a Jesús. Así como los ángeles ministraron a Jesús, Dios también nos apoya en nuestra lucha contra el pecado y la tentación. Lo logramos porque Jesús venció el pecado de una vez por todas en su muerte salvadora en la cruz.

[www.loyolapress.com](http://www.loyolapress.com)



## Fondo de Construcción

Costo total de los Proyectos : \$105,543.00

Su contribución al fondo de construcción:  
\$115,047

Gracias por su generosidad.

## Próximos eventos sacramentales

1. Cuaresma Parroquial y Primera Penitencia

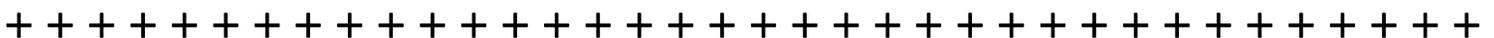
(18 de marzo)

2. Confirmación Parroquial

(22 de abril)

3. Primera Comunión

(1 de junio)





**Retiro de Cuaresma Hispano**  
**5-7 de marzo por la tarde**  
 Padre Tomas Beroch



Como un requisito de nuestra Diócesis de Savannah, estamos llamados a facilitar instruir a los participantes de la escuela de doctrina acerca de la prevención de abuso infantil. Estamos programados a presentar este material el domingo 17 de marzo durante las sesiones de Formación de Fe Familiar. El tema de este año es la Lección 6: Límites personales: Sentimientos y Hechos.



¡La temporada de Cuaresma se acerca! ¡Y la venta de Pescado Frito en San Agustín también! Si se necesitan voluntarios, la lista de inscripción para voluntarios se encuentra a la entrada de la Iglesia. Además necesitamos voluntarios para traer postres.

Cuando: Todos los viernes de Cuaresma (16 de febrero-22 de marzo de 4 a 7 pm)

Anfitrión: Parroquia de San Agustín como evento comunitario para beneficio de sus obras de caridad.

Menú: Pescado Frito acompañado con sémola de maíz, ensaladita de repollo americano, "hush puppies", bebida y postre. Disponible para cenar o para llevar.

Costo: \$10 por plato



**Reunión del grupo jóvenes 25 de febrero**  
 Nos reuniremos después de misa hasta el mediodía.  
 Reúnase en la sala del coro.  
 Preguntas: Carolyn Treadon 850.445.9293  
 Roslyn Moore 229.200.0707



¡Simplemente un recordatorio! Si no ha hecho su promesa a la Campaña Católica Anual, considere hacerlo esta semana. Como buenos administradores, cada uno de nosotros tiene la responsabilidad de compartir los grandes dones que provienen de Dios. Por favor sea generoso al compartir.



Rito de Iniciación Cristiana de Adultos

Las clases del Rito de Iniciación Cristiana para Adultos (RICA) (en español) ya comenzaron de nuevo reunirse en la Iglesia de St. Elizabeth Ann Seton en Cairo. Estas comienzan después de la Misa semanal de los jueves a las 7:00 pm. Están invitados todos los que quieran conocer más de su fe católica.



**Platicas Prematrimoniales**  
 4 de Mayo y 9 de noviembre  
 9:00 am a 3:00 pm  
 Para registrarse contacto:  
 Gerardo y Dora Hernández  
 carmin0912@live.com  
 (229) 421-2275



**Monthly Women's Dinner**

The next women's dinner is  
**Thursday, February 22nd**

**ALL REVERVATIONS MUST BE MADE BY SUNDAY FEBRUARY 18TH**

Tickets will not be sold this month.  
 To make reservations either  
 email: monthlywomensdinner@gmail.com  
 or phone/text Nely at 229-200-8561

**DATES FOR ALL 2024 DINNERS**  
 Mark your calendars!

Feb 22, Mar 21, Apr 18, May 16,  
 June & July TBD, Aug 11, Sep 19,  
 Oct 24, Nov 21, Dec 19

All reservations must be in by  
 5pm the Sunday prior to the dinner

**Dinner begins promptly at 6:00pm**  
**\$15 per person**

St. Augustine Parishoners only  
 All attendees must be over 21 years old

## DIRECTORIO DE PERSONAL

### Diacono

Rev. Mr. John Blaha 227.8377  
Rev. Mr. Miguel Gutierrez (Bilingual)  
352.553.7811

### Coordinadora Hispana

María Barragán 229.413.2289

### Knights

Wes Sowell 200.7818

### Directora de Música

Mayra Lara 229.224.9141

### Educación Religiosa

Rev. Mr. Miguel & Andrea Gutiérrez  
352.553.7811

### Secretaria de la Iglesia

Cristy González 229.226.3624

### Platicas De Pre-Cana (Curso De Matrimonio)

Eva Y Eduardo Rodríguez  
229-921-3994

**Notificaciones del hospital:** llame a la oficina parroquial e infórmenos si usted o un familiar directo es un paciente en el hospital y desea ver a un sacerdote o recibir la Eucaristía. Esta es la única forma consistente en que nuestra parroquia sabrá que hay alguien en el hospital. Debido a las leyes de HIPAA, la declaración de que usted es católico en el formulario de admisión no se entregará a la parroquia. El número de la oficina es 229-226-3624. Gracias.

Número de la línea directa de abuso Para denunciar el abuso sexual de un menor por parte de un empleado o voluntario de la Diócesis de Savannah, llame al número de la línea directa de abuso al 888.357.5330 o la Oficina para la Protección de Niños y Jóvenes al 912.201.4073/4.



Liberación de participación: tenga en cuenta que al ingresar a las instalaciones de la Iglesia, acepta que su voz, nombre y/o imagen se utilicen, sin compensación, en películas y cintas para su uso en todos y cada uno de los medios asociados con la Diócesis Católica de Sabana; y libera a la Diócesis Católica de Savannah, sus sucesores, cesionarios y licencias de cualquier responsabilidad de cualquier naturaleza. Hable con un representante diocesano si tiene alguna pregunta o inquietud. ©2024 St. Augustine Catholic Church Thomasville GA

## Horario del Ministerio Litúrgico

FECHA	Lectores	Salmo	Ministros de la Eucaristía	Ujieres
DOM 2/4		Unción Divina	Eduardo Y Eva Rodríguez	Pedro y Cristina Hernández
DOM 2/11		San Agustín	Concepción Santillán Elvira Ríos	Andrea Gutiérrez Sonia Badillo
DOM 2/18		Unción Divina	Sonia Badillo Andrea Gutiérrez	Eduardo y Eva Rodríguez
DOM 2/25		San Agustín	Eduardo Y Eva Rodríguez	Francisco y Chari Rodríguez



Si desea tener flores en el altar en memoria de un ser querido o en celebración de una ocasión especial, llame a la oficina parroquial.



## Peticiones

Si desea celebre Misa para una ocasión especial, en nombre de un familiar/amigo o un ser querido fallecido, llame/visite la oficina parroquial.

## Salon

Recuerde si desea utilizar el salón social llame a la oficina parroquial.

Homilias del padre ya están disponibles en podcasts!  
<https://anchor.fm/frgodfred>



Cualquier hombre católico interesado en unirse a los Knights of Columbus puede comunicarse con David Sullivan, GK @ 336-3517 o visitar [kofc.org](http://kofc.org).



[Formed.org/signup](https://formed.org/signup)



## Anuncios en boletín

Si desea incluir un anuncio en el boletín tratando con un programa parroquial envíe información antes del Martes a

[stagustinethomasville@gmail.com](mailto:stagustinethomasville@gmail.com)

Si desea incluir un anuncio o publicidad, comuníquese con la oficina parroquial.

(229) 226-3624